

جدول (47) Table  
ميزان مدفوعات دولة الكويت  
Balance of Payments of Kuwait  
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الثالث 2017 (معدلة Revised)		الربع الرابع 2017 (أولية Provisional)		البيان
	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	
<b>First : Current Account (A+B+C)</b>		<b>488</b>		<b>1108</b>	<b>أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):</b>
<b>A- Goods and Services Account:</b>	<b>196</b>			<b>695</b>	<b>أ- حساب السلع والخدمات:</b>
1-Balance on Goods :		<b>1748</b>		<b>2291</b>	1-الميزان السلعي:
- Goods : Exports (f.o.b), of which		3965		4660	- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports		3533		4217	- الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	2217		2369		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	<b>1944</b>		<b>1596</b>		2-الخدمات:
- Transportation	418	103	423	100	- النقل
-Travel	1007	21	972	28	- السفر
- Communications	21	177	39	178	- الاتصالات
- Construction	396		271		- الإنشاءات
- Other Services	381	65	274	68	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	128	42	34	42	- خدمات وسلع حكومية
<b>B- Primary Income:</b>		<b>1660</b>		<b>1425</b>	<b>ب- الدخل الأساسي:</b>
1-Compensation of Employees	7	2	7	3	1- تعويضات العاملين
2-Investment Income :		<b>1665</b>		<b>1429</b>	2- دخل الإستثمار :
- Direct Investment	123	393	98	284	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	5	833	4	592	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	28	558	41	660	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		36		37	- الأصول الاحتياطية
<b>C- Secondary Income :</b>	<b>977</b>		<b>1013</b>		<b>ج-الدخل الثانوي:</b>
1-General Government	23	0	12	0	1- الحكومة العامة
2-Other Sectors, of which	954		1001		2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	943		995		- تحويلات العاملين
<b>Second : Capital Account (A+B) :</b>	<b>26</b>		<b>43</b>		<b>ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):</b>
<b>A-Capital Transfers</b>	<b>26</b>		<b>43</b>		<b>أ-التحويلات الرأسمالية:</b>
. General Government	9	0	12	0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	17	0	31	0	. قطاعات أخرى
<b>B-Nonproductive Nonfinancial Assets</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>ب-الأصول غير المنتجة غير المالية</b>
<b>Third : Balance of Current &amp; Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)</b>		<b>462</b>		<b>1064</b>	<b>ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):</b>
<b>Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :</b>	<b>1432</b>		<b>3425</b>		<b>رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):</b>
<b>1-Direct Investment :</b>		<b>411</b>		<b>683</b>	<b>1- الإستثمار المباشر:</b>
- Direct Investment Abroad :		<b>384</b>		<b>690</b>	<b>أ- الإستثمار المباشر في الخارج:</b>
. Equity Securities		371		675	. حقوق الملكية
. Debt instruments		13		16	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :		<b>27</b>		<b>8</b>	<b>ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:</b>
. Equity Securities		28		9	. حقوق الملكية
. Debt instruments	1		2		. أدوات الدين
<b>2-Portfolio Investment (Net)</b>	<b>1642</b>		<b>1096</b>		<b>2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):</b>
<b>Assets:</b>	<b>1641</b>		<b>866</b>		<b>أ- الموجودات</b>
- Equities	1651		1718		- حقوق الملكية
- Debt securities		11		852	- أدوات الدين
<b>Liabilities:</b>	<b>2</b>		<b>230</b>		<b>ب- المطلوبات</b>
- Equities	1		1		- حقوق الملكية
- Debt securities	1		229		- أدوات الدين

تابع جدول (47) Cont'd Table  
ميزان مدفوعات دولة الكويت  
Balance of Payments of Kuwait  
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الثالث 2017 ( Revised معجلة )		الربع الرابع 2017 ( Provisional أولية )		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
<b>3-Financial derivatives (Net) :</b>	<b>3</b>			<b>1</b>	<b>3-المشتقات المالية (صافي)</b>
<b>Assets:</b>		<b>11</b>	<b>269</b>		<b>أ-الموجودات</b>
. Local Banks		11	269		. البنوك المحلية
. Other Sectors	<b>0</b>		0		. قطاعات أخرى
<b>Liabilities:</b>	14			270	<b>ب- المطلوبيات</b>
. Local Banks	11			269	. البنوك المحلية
. Other Sectors	3			1	. قطاعات أخرى
<b>4- Other Investment (Net) :</b>	<b>634</b>		<b>1264</b>		<b>4-استثمارات أخرى (صافي) :</b>
<b>Assets :</b>	<b>1140</b>		<b>1361</b>		<b>أ- الموجودات :</b>
<b>- Currency and Deposits :</b>	<b>947</b>		<b>792</b>		<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government	202			13	. الحكومة العامة
. Local Banks	<b>22</b>			122	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	723		927		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		24		<b>105</b>	شركات الاستثمار
<b>- Loans :</b>	<b>151</b>		<b>313</b>		<b>. القروض:</b>
. General Government, of which :	149		86		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	46	30	43	25	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks		24	204		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	25		22		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		1		3	شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes :</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان :</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit <sup>(1)</sup> :</b>	<b>110</b>		<b>284</b>		<b>. الائتمان التجاري (1):</b>
. General Government	<b>110</b>		284		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other :</b>		<b>68</b>		<b>27</b>	<b>. أخرى :</b>
. General Government		8		40	. الحكومة العامة
. Local Banks		4		15	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		57	29		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		13	<b>23</b>		شركات الاستثمار
<b>Liabilities :</b>		<b>506</b>		<b>97</b>	<b>ب- المطلوبيات :</b>
<b>- Currency and Deposits :</b>		<b>64</b>		<b>387</b>	<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks		64		387	. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Loans :</b>		133		349	<b>. القروض:</b>
. General Government	44		107		. الحكومة العامة
. Local Banks		76		137	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		101		<b>319</b>	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	17		40		شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes :</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان :</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit :</b>		0		0	<b>. الائتمان التجاري:</b>
. General Government		0		0	. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other :</b>		<b>308</b>		<b>639</b>	<b>. أخرى :</b>
. Central Bank of Kuwait <sup>(2)</sup>					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government		304		616	. الحكومة العامة
. Local Banks	3		19		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		8	5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		6		3	شركات الاستثمار
<b>5- Reserve Assets (CBK) :</b>		<b>436</b>		<b>383</b>	<b>5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :</b>
- Monetary Gold	0			0	. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0		0		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	1			33	. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:		437	416		. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits		437	416		. العملة والودائع
<b>Fifth : Net errors &amp; omissions</b>		<b>971</b>		<b>2361</b>	<b>خامساً : صافي السهو والخطأ</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>436</b>			<b>383</b>	<b>الميزان الكلي</b>

1- يشمل على الائتمان الوطني، والديون المقدمة لتمويل واردات أو تسوية ديون مضمونة للتمويل واردة خلال فترات سابقة.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

1- يشمل على الائتمان الوطني، والديون المقدمة لتمويل واردات أو تسوية ديون مضمونة للتمويل واردة خلال فترات سابقة.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.